EN Famille DANS LE TERRITOIRE DE BELFORT

Famille Plus
VIVRE ENSEMBLE
DE BELLES EXPÉRIENCES

Belfort Tourisme
#TERRITOIREDULION

VENIR DANS LE TERRITOIRE DE BELFORT

EN TRAIN

Gare **TGV Belfort-Montbéliard**
Gare **TER de Belfort - Ville**
1h15 de Strasbourg
2h20 de Paris ou de Lyon

EN VOITURE

Autoroute A36
sur l'axe Strasbourg / Lyon

EN AVION

EuroAirport
Bâle-Mulhouse-Fribourg
à 45 minutes

TROUVER L'OFFICE DE TOURISME

Situé en cœur de ville de Belfort, retrouvez-nous **Place de l'Arsenal** : entre la mairie et la police municipale. Laissez votre voiture au parking de l'Arsenal, sous le Lion (gratuit après 17h et le week-end) pour découvrir les nombreux commerces et restaurants qui nous entourent. Situés un peu plus loin, les parkings de l'Epide et Rouget de Lisle quant à eux sont gratuits toute la journée.

www.belfort-tourisme.com

BOUGER SUR PLACE

SE DÉPLACER EN BUS OU EN VÉLO ET VOITURE LIBRE SERVICE

3 en 1 avec le pass **OPTYMO**

FAIRE DU VÉLO

Une dizaine de pistes cyclables traversent le Territoire et la ville de Belfort est labélisée Territoire Vélo. Essayez la **francovelosuisse ou l'Eurovelo6 !**

MONTER À LA CITADELLE DE BELFORT

Le petit train touristique vous attend au parking de l'Arsenal d'avril à septembre

SOMMAIRE

4 Famille Plus, c'est quoi ?

5 Pour explorer

6 Pour se dépenser

8 Pour partir à l'aventure

10 Pour les curieux

12 La pause jeu

14 Les événements pour petits et grands

18 Les restaurants

20 Les hébergements

23 Les numéros utiles

FAMILLE PLUS C'EST QUOI ?

Le label Famille Plus aide ta famille à trouver les lieux et les activités qui te feront passer un super séjour !

Le Grand Belfort et ses partenaires ont pris 6 engagements en faveur de l'accueil des petits et grands :

1. Un accueil personnalisé pour les familles

2. Des animations adaptées pour tous les âges

3. Du plus petit au plus grand : à chacun son tarif

4. Des activités pour tous les âges, à vivre ensemble ou séparément

5. Tous les commerces et services sous la main

6. Des enfants choyés par les professionnels

BIEN UTILISER CE LIVRET

- Accessible en poussette
- À faire même quand il pleut
- Parfait pour ton anniversaire
- Parfait pour un barbecue
- Inscription en ligne
- Accessible aux personnes à mobilité réduite
- Snack / Petite restauration sur place

BIENVENUE DANS LE TERRITOIRE DE BELFORT !

Belfort Tourisme attend toute la famille.
Venez retirer le livret *En Famille dans le Territoire de Belfort* ainsi qu'un petit cadeau à l'accueil de Belfort Tourisme pour bien commencer votre séjour ! Un espace enfant, une fontaine à eau, un change bébé et des toilettes sont à disposition.

Dans ce livret vous trouverez de nombreuses activités à faire en tribu, ainsi que la liste des prestataires engagés pour le label Famille Plus dans le Grand Belfort. Vous découvrirez aussi les animations ludiques et les grands événements organisés tout au long de l'année dans le Territoire du Lion. Impossible de s'ennuyer !

Le label Famille Plus est une volonté du Département du Territoire de Belfort et du Grand Belfort : une communauté de communes parfaitement équipée qui assure services et confort pour bien recevoir les familles et pour divertir les enfants de tout âge.

Parcs, aires de jeux, pistes cyclables, zone piétonne et parc hôtelier rénové et adapté. Tout est prêt, il ne manque plus que vous !

POUR EXPLORER

LA CITADELLE

Tout âge

Emmène tes parents visiter la Citadelle de Belfort et son grand Lion ! Dans le musée d'Histoire, amuses-toi aux ateliers gratuits 4-6 ans, 7-12 ans ou à 4 mains pour les familles lors des vacances scolaires. Enfile ta tenue de détective et devient le maître de la Cité aux côtés de Vauban !

Gratuit • Sur réservation

90000 Belfort • 03 84 54 25 51 • www.musees.belfort.fr

CIRCUIT DÉCOUVERTE : SUR LA TRACE DES LIONS

Tout âge

Sais-tu que 150 petits lions sont cachés au cœur de Belfort ? Pars à la chasse aux lions ! Munis-toi du plan de la ville, disponible à Belfort Tourisme pour t'aider dans tes recherches et suis le parcours (1h à 2h). Bonne chance !

Gratuit

Belfort Tourisme, 2 Place de l'Arsenal 90000 Belfort

03 84 55 90 90 • www.belfort-tourisme.com

LE PLANÉTARIUM

Tout âge

Tu as la tête dans les étoiles ? Le planétarium, ouvert les 1er et 3e samedis de chaque mois à 15h, est fait pour toi ! Des rendez-vous astro ont lieu l'été et pendant les vacances scolaires.

Tarif : Adultes 5 € • Enfants (-12 ans) 4 €

Rue Jean-Pierre Melville 90000 Belfort

07 83 33 96 76 • www.planetarium-belfort.fr

POUR SE DÉPENSER

LE SITE DU MALSAUCY & LA MAISON DÉPARTEMENTALE DE L'ENVIRONNEMENT

Tout âge

La plage t'accueille de juin à mi-septembre avec ses jeux, ses pédalos, son minigolf. Sans oublier les soirées jeux et les spectacles ! La Maison Départementale de l'Environnement t'apprend à voir la nature autrement à travers ses expositions et ses activités. Tous au Malsaucy !

La plupart des activités sont gratuites

Lac du Malsaucy, 90300 Sermamagny • 03 84 29 18 12 • www.territoiredebelfort.fr

L'ÉCURIE DES P'TITS BOUTS

1 à 7 ans

Si tu aimes les animaux, tu seras content de découvrir et de caresser les poneys de l'Écurie des p'tits bouts. Viens monter Oreo ou encore Sacha, apprends à t'en occuper, les comprendre et pars en balade ! Demande à tes parents de réserver, les places sont limitées.

Tarif : 16€ • 14,50€ à partir du 2ème enfant

Rue de Fontenelle 90340, Chèvremont

06 49 84 05 64 • www.ecuriedesptitsbouts.com

GOLF'HEURE

À partir de 3 ans

Attrape ton club et défie tes parents au mini-golf. Un parcours de 16 pistes ombragées sur le thème de l'évolution de l'Homme dans son environnement attend d'être vaincu. Profites-en pour manger une bonne glace, miam !

Tarif : Adultes 2.50 € • Enfants (-12 ans) et étudiants 1,60 € • Tarif famille

43 bis rue de Perouse, 90340 Chèvremont • 07 84 50 48 48

LES PISCINES

Tout âge

L'été, plonge dans la piscine du Parc qui s'étend sur 7000 m² ! Tu y trouvera un stade nautique avec plusieurs bassins extérieurs, une pataugeoire et un bassin couvert de 25 m. Pleins d'activités sont organisées l'été : bulles sur l'eau, kids party, jeux de bois et bébés nageurs. Emporte ton pique-nique pour déjeuner sur les pelouses ! La piscine Gabriel Pannoux est ouverte de septembre à juin. Elle comprend 1 bassin de 25 m et un autre de 10 m d'apprentissage pour les petits.

Tarif unique : 3 €

Piscine du parc, Parc de loisirs de la Douce 90000 Belfort • 03 70 04 80 30
Piscine Pannoux, Boulevard Richelieu 90000 Belfort • 03 70 04 80 50

LA PATINOIRE

Tout âge

Emmène tes parents patiner et deviens le roi ou la reine de la glisse ! Le dimanche, de 9h30 à 12h et de 15h à 18h, un moment en famille en toute sécurité grâce à un espace aménagé de petites chaises et de matériels ludiques spécialement adaptés aux petits patineurs accompagnés de leurs parents. Si tu maîtrises, le reste de la patinoire est à toi !

Tarif : Adultes 4,30 € • Enfants 3,40 € • Location des patins : 3 €

Parc des loisirs 90800 Bavilliers • 03 70 04 80 40 • Fermé l'été

LE BOWLING

Tout âge

Strike ! Les pistes sont équipées de boules réglementées (poids), de bumpers pour rester sur la piste et de tobogans pour t'aider à lancer. Des flippers et des babyfoots sont en libre-service dans l'espace jeux.

Tarif : Adultes 4,70 € • Enfants (-12 ans) 3 € • Location chaussures 1,80 €

Centre commercial 4 As 90000 Belfort • 03 84 54 04 47

POUR PARTIR À L'AVENTURE

BAVILLIERS AVENTURES

À partir de 5 ans

Casse-cou dans l'âme ? Envole-toi en haut des arbres avec 6 parcours entre échelles, tyroliennes et même château d'eau. Il vous faudra bien 2h à tes parents et toi pour venir à bout d'un parcours. Les familles comprenant une personne handicapée peuvent accéder à cette activité. Lance-toi !

Tarif : Adultes 12 € • Enfants (-15 ans) 9 €

90800 Bavilliers • 03 84 57 38 78 • www.bavilliers.fr

KART 90

À partir de 14 ans

À toute vitesse ! Monte sur ton kart et parcours les 700 m de piste extérieure avec des reliefs uniques. Il est possible de pique-niquer sur place, des barbecues sont aussi en libre-service.

Tarif : 16 € pour 10 min • Tarifs groupes

Chemin du Circuit Eisen, 90340 Chèvremont • 06 61 86 88 55

LA CLÉ DU BASTION

À partir de 6 ans

Bartholdi et Vauban ont bien besoin de toi ! Viens les tirer d'affaire et résoudre les énigmes qui entourent la Citadelle à travers cette activité Escape Game. Tu pourras même jouer avec des casse-têtes situés à l'entrée de la tour en accès libre.

Tarif : *Varie selon le nombre de participants*
Enfants (0 à 5 ans) gratuit • Enfants (6 à 10 ans) 6 €
Tour 27 rue des Bons Enfants, 90000 Belfort • www.lacledubastion.com

LORDS OF PAINTBALL

À partir de 4 ans

Viens affronter ta grande sœur ou ton petit frère sur un terrain de jeu où tout est permis. Qui sera le plus coloré à la fin de la partie ? Avant 12 ans, les enfants peuvent profiter du tir sur cible !

Tarifs : 1 enfant + 1 adulte 30 € • 2 enfants + 1 adulte 40 €
2 enfants + 2 adultes 50 € *temps illimité jusqu'à épuisement des billes*
Rue de Danjoutin, 90400 Vézelois • 06 86 53 28 18 • www.morvillars.fr

POUR LES CURIEUX

BIBLIOTHÈQUE LÉON DEUBEL

Tout âge

À la bibliothèque, tu trouveras des espaces aménagés ados, petits et tout petits. Il y a aussi un coin informatique avec accès à internet, des ateliers, expositions, conférences, littératures étrangères et des projections surprises. De quoi bien s'occuper !

Entrée libre

Place du Forum, 90000 Belfort • 03 84 54 27 54

CINÉMA PATHÉ BELFORT

Tout âge

Une séance de cinéma, c'est toujours sympa ! 14 salles, un espace de jeux et plusieurs mercredis par mois les ciné-goûter... En plus c'est tout près du centre ville. Bonne séance !

Tarif : Adultes 11 € • Enfants (-14 ans) 5,50 €

1 Boulevard Richelieu, 90000 Belfort • 08 92 69 66 96

BOUTONS D'OR

À partir de 2 ans

Boutons d'Or te propose des ateliers à faire en famille, comme de l'expression corporelle, du Yoga, des ateliers artistiques et nature. L'été, rendez-vous dans la caravane itinérante !

Tarif : À partir de 8 € par enfant

3 Place de la Petite Fontaine, 90000 Belfort • 06 82 34 46 20

LE LIVRET JEU

Aller au musée en famille n'a jamais été aussi rigolo. Demandez le livret à l'entrée !

MUSÉES DE BELFORT

Tout âge

L'histoire t'intéresse ? Direction le Musée d'Histoire pour découvrir le passé de Belfort, et pour s'amuser avec toi : peinture et sculpture sont au rendez-vous. La Tour 46 abrite des expositions temporaires à découvrir et à redécouvrir ! Le Musée d'Art Moderne t'accueille et te permet de contempler différentes toiles et sculptures de Georges Braque, Henri Laurens, Le Corbusier... Entre cubisme et surréalisme, baladez-vous !

Tarif : Pass multi sites 10 € d'avril à septembre • 7 € d'octobre à mars
Gratuit jusqu'à 18 ans, tous les premiers dimanches du mois et lors des grands événements

Musée d'Histoire : Cour d'honneur de la Citadelle, 90000 Belfort • 03 84 54 25 51
Musée d'Art Moderne : 8 rue de Mulhouse 90000 • 03 84 54 27 57

ESPACE MULTIMÉDIA GANTNER

Tout âge

Curieux d'informatique et d'Art ? L'Espace Multimédia Gantner est une médiathèque et un cybercentre, il te propose de découvrir les deux ! Ateliers d'initiation à la modélisation 3D, dessin numérique avec une palette graphique, réalité virtuelle, jeux vidéo...

Entrée libre • Majorité des animations gratuites (sur inscription)
1 rue de la Varonne, 90140 Bourogne • 03 84 23 59 72
www.espacemultimediagantner.cg90.net

THÉÂTRE LE GRANIT

Tout âge

La scène nationale Le Granit propose des spectacles et des ateliers théâtre, bruitages, musique et voix off pour les enfants. Il y a même posibilité de participer à des après-midi Parents-Enfants. Découvre la vie d'artiste !

Tarif : 10 € pour un enfant et un parent

1 Faubourg de Montbéliard 90000 Belfort • 03 84 58 67 67 • www.grrranit.eu

THÉÂTRE DE MARIONNETTES

À partir de 2 ans

Le théâtre de marionnettes de Belfort est un des seuls de France à être permanent. Une aubaine ! Découvre cet art avec tes parents lors des spectacles donnés durant le Solstice de la Marionnette, et participe à des ateliers d'octobre à mars.

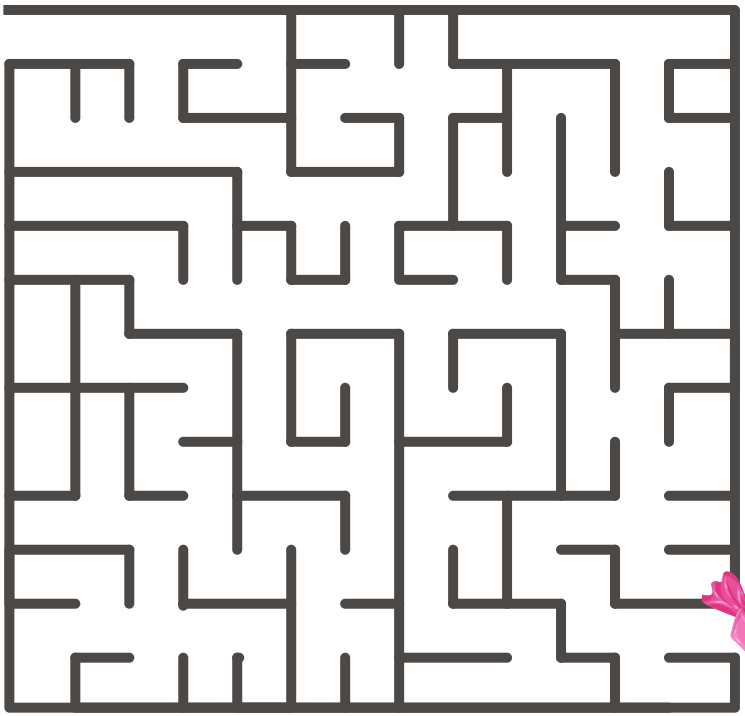
Tarif : Adultes 9 € • Enfants (de 7 à 9 ans) 7 €

30 bis rue Jean de la Fontaine 90000 Belfort • 03 84 28 99 65

www.marionnette-belfort.com

LA PAUSE JEU

TROUVE LA SORTIE POUR MANGER LE BONBON



DÉCHIFFRE L'ÉNIGME

Mon premier est un article masculin singulier
Mon deuxième est le roi des animaux
Il faut être **mon troisième** pour former une paire
Mon quatrième est le son de la lettre « B »
Mon cinquième est le peuple aux oreilles pointues dans « Le Seigneur des anneaux »
Mon sixième est un métal précieux
Mon tout est le symbole du Territoire de Belfort

Le Lion de Belfort bien-sûr !

LES ÉVÉNEMENTS
POUR PETITS ET GRANDS !

FESTIV'ÉTÉ

L'été, 3 sites dans la ville de Belfort se transforment en terrain de jeux tous les jours de 10h à 20h !

350 animations gratuites sont organisées : ateliers cirque, sculptures, activités ludiques et sportives... Mais aussi, des spectacles et concerts, des jeux en bois, des structures gonflables pour les enfants dès 18 mois, des manèges et du cinéma en plein air !

La plage s'invite même place d'Armes. L'occasion idéale pour construire un énorme château de sable. Parasols, transats et briques de jeux sont à disposition. Viens rugir de plaisir !

Plus d'infos sur www.belfort.fr

MOIS GIVRÉ

En décembre, la magie de Noël s'empare de Belfort et invite tous les petits lutins sur les circuits de glace, pistes de luge, le jardin et le sentier des neiges à ski ou à raquettes. Un espace est réservé pour les tous petits. Les manèges enchantés et le petit train de Givrou t'emmèneront dans la féerie Noël ! Jeux, marchés, concerts, ateliers ou encore calendrier de l'avent géant. Attention ! On ne sait jamais le Père Noël et ses lutins peuvent arriver par surprise !

200 animations pour en prendre plein les yeux : la chasse aux lions contée, la parade de Givrou, les fenêtres de Noël, la visite guidée «Noël aux lampions», des concerts, des spectacles... Des ateliers : un jour, un conte, atelier bricolage de Noël, Brico-Récup ou scientifique, sculptures de légumes et de fruits, modelage d'animaux d'hiver, maquillages givrés ... ou encore jeux de société bien au chaud.

Notre coup de cœur : se réchauffer autour d'un feu de camp avec une sucette au sirop d'érable chaud à la Cabane à sucre canadienne.

Plus d'infos sur www.belfort.fr

CONTE & COMPAGNIES

Chaque automne, retrouve la magie du spectacle vivant dans les communes du Territoire de Belfort à travers des spectacles pour les adultes et pour les enfants.

Période : septembre - octobre
www.contecies.com

FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE

Le Festival d'Histoire Vivante t'offre l'opportunité de t'immerger dans l'Histoire grâce à des reconstitutions historiques de vies et de batailles ponctuées d'animations en tout genre durant quatre week-ends.

Période : juillet - août
www.musees.belfort.fr

ENTREVUES JUNIOR

Pendant le Festival international du film à Belfort les enfants sont mis à l'honneur ! Ciné-concert, ciné-goûter, concours de dessin. Il y en a pour tous les âges et surtout pour tous les goûts.

Période : novembre
www.festival-entrevues.com

SOLSTICE DE LA MARIONNETTE

Temps fort de la saison du Théâtre de Marionnettes de Belfort, le «Solstice» festival international des arts de la marionnette, c'est 15 jours de spectacles du monde entier, d'expos et de conférences.

Période : février - mars
www.marionnette-belfort.com

FIMU DES ENFANTS

Le FIMU c'est 4 jours de musique et de concerts gratuits pendant le week-end de Pentecôte, avec 1400 musiciens originaires de 38 pays du monde entier ! Découvre le festival à travers les animations proposées dans six lieux phares de la ville.

Période : mai-juin
www.fimu.com

FÊTE FORAINE

Amateurs de sensations fortes, de moments d'émotions, de détente, de moments passés entre amis ou en famille, gourmands de la première heure : la fête foraine de Belfort vous attend sur le parking Robespierre derrière la Maison du Peuple pendant les vacances de Pâques.

Période : avril
www.belfort.fr

LES RESTAURANTS

L'ARIZONA

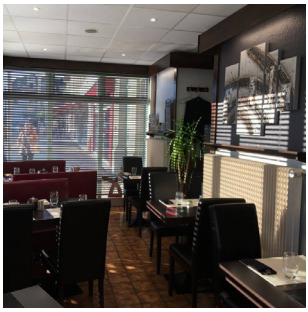
Centre Commercial
des 4 As
90000 BELFORT
03 84 21 36 57

AU BUREAU

2C avenue Jean Moulin
90000 BELFORT
03 84 22 84 84

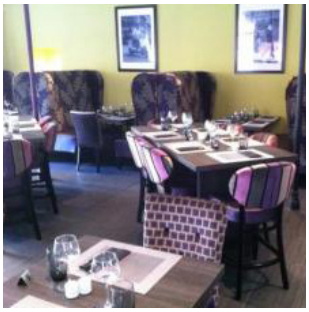
COURTEPAILLE

1 Boulevard Richelieu
90000 BELFORT
03 84 21 08 00



LA MARINA

5 avenue Wilson
90000 BELFORT
03 84 22 40 24



MAMMA EMILIA

11 rue du Quai
90000 BELFORT
03 84 29 99 67

AU LOGIS DES OURS

53 rue Aristide Briand
90300 OFFEMONT
03 84 21 39 28

LABÉLLISÉS

LA COMPAGNIE BISTROT

13 rue Eugène Jacquot
90400 DANJOUTIN
03 84 57 88 88

PAUSE NATURE

Site du Malsaucy
90300 SERMAMAGNY
07 82 96 14 86

CHEZ CARÉO

3 Rue de Vezelois
90340 Chèvremont
03 84 21 35 04

LES BONS D'ICI PRODUITS

LE COMPTOIR DES REMPARTS

2 av Jean Moulin
90000 BELFORT
03 84 56 76 36

AUX DÉLICES DES SOURIS

4 Rue du Maire Edouard Mény
90000 BELFORT
03 84 28 95 13

FROMAGERIE LEHMANN

50 Avenue Jean Jaures
90000 BELFORT
03 81 91 90 90

LE TUYÉ DE MÉSANDANS

4 Boulevard Henri Dunant
90000 BELFORT
03 84 46 00 81

LA FROMAGERIE

10 B Rue Aristide Briand
90300 OFFEMONT
03 81 91 90 90

VALDOIE JARDIN

95 Rue de Turenne
90300 VALDOIE
03 84 58 49 63

FROMAGERIE DE TRÉVILLERS

6 Rue du Général de Gaulle
90400 DANJOUTIN
03 84 58 43 45

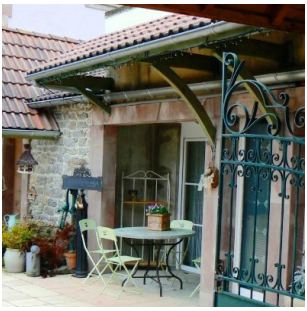
RETROUVEZ TOUS LES BONS PLANS
SUR **WWW.BELFORT-TOURISME.COM** RUBRIQUE **MARCHÉS ET PRODUCTEURS LOCAUX**

LES HÉBERGEMENTS

CHAMBRES D'HÔTES

MARIE-THÉRÈSE SIBRE

6 rue des Eglantines
90160 BESSONCOURT
03 84 29 93 97



LE JARDIN DU LYS

rue des Vergers
90850 ESSERT
06 48 48 57 94

CÔTÉ GRANGE

16 rue Bernardot
90140 BOUROGNE
03 84 27 74 52

MEUBLÉS TOURISTIQUES

CÔTÉ GRANGE

16 rue Bernardot
90140 BOUROGNE
03 84 27 74 52

AGNÈS GSESGNER

13 rue Prévert
90850 ESSERT
03 84 21 41 19

L'ORÉE DU PARC

1 rue de Sofia
90000 BELFORT
06 64 09 82 75

LABÉLLISÉS

HÔTELS

★★

B&B HÔTEL BELFORT

20 rue Xavier Bichat
90000 BELFORT
0 892 78 81 21

★★

B&B HÔTEL BESSONCOURT

4 rue du Stratégique
90160 BESSONCOURT
0 890 10 67 02

★★★★

BRIT HÔTEL

2 rue Comte de la Suze
90000 BELFORT
03 84 22 32 32

★★★

HÔTEL AU LOGIS DES OURS

53 rue Aristide Briand
90300 OFFEMONT
03 84 21 39 28

★★★

HÔTEL CAMPANILE

1 rue de la Gare TGV
90400 MEROUX-MOVAL
03 84 19 08 97

★★★

IBIS DANJOUTIN

13 rue Dr Eugène Jacquot
90400 DANJOUTIN
03 84 57 88 88

LES HÉBERGEMENTS LABELLISÉS

★★★★

QUALITY HÔTEL

2A avenue Jean Moulin
90000 BELFORT
03 84 22 84 84

★★★

LE VAUBAN

4 rue du Magasin
90000 BELFORT
03 84 21 59 37

CAMPING

★★★

CAMPING DE L'ÉTANG DES FORGES

Rue du Général Bethouart
90000 BELFORT
03 84 22 54 92

NUMÉROS UTILES

15
SAMU

17
POLICE

18
POMPIERS

112
NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE EUROPÉEN

114
SMS D'URGENCE SOURDS ET MALENTENDANTS

POLICE MUNICIPALE
4 place de l'Arsenal, 90000 BELFORT
+ 33 (0)3 84 54 27 00

HÔPITAL NORD FRANCHE-COMTÉ
Route de Moval, 90400 TRÉVENANS
+ 33 (0)3 84 98 20 20

COMMISSARIAT DE POLICE NATIONALE
1 Rue du Manège, 90000 BELFORT
+ 33 (0)3 84 58 50 00

TRANSPORTS OPTYMO
1 Boulevard Carnot, 90000 BELFORT
+ 33 (0)3 84 21 08 08

www.belfort-tourisme.com

BELFORT TOURISME

2 Place de l'Arsenal
90000 BELFORT
FRANCE

Directeur de la publication : Christelle Veaux-Coulon
Conception : Belfort Tourisme et Nathalie Dufour
Réalisation : Manon Petiot / Elodie Cayot
Crédits photo : Droits réservés. © INFRA - Massif des Vosges / JFL - CD90 / Alexandre Baehr / Vincent Courtois / Philippe Martin / Elodie Cayot / Fotolia / Freepik

Document non contractuel. Les informations présentes dans ce livret sont valables à l'heure où nous les rédigeons. Toutefois, nous ne prétendons pas être exhaustifs. Ainsi, des erreurs ou omissions pouvent s'être glissées dans la revue, n'hésitez pas à nous les signaler. Ne pas jeter sur la voie publique.